

Distr.: General
9 April 2018
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

رسالة مؤرخة ٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨ موجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل الدائم
لبيلا روس لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحاط بكم بصفتكم رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)،
وأن أحيل إليكم طيه معلومات عن تنفيذ جمهورية بيلاروس لقرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧)
(انظر المرفق).

(توقيع) فالنتين ريباكوف



مرفق الرسالة المؤرخة ٣ نيسان/أبريل ٢٠١٨ الموجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل
الدائم لبيلاروس لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالروسية]

تقرير بيلاروس عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧)

وفقا للفقرة ١٧ من قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧)، تتشرف جمهورية بيلاروس بالإبلاغ

بما يلي.

تم إطلاع السلطات المعنية التابعة للدولة في جمهورية بيلاروس على أحكام قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧)، ووفقا للقانون المحلي، اعتمدت السلطات المذكورة تلك الأحكام للاسترشاد بها في أعمالها.

كما أبلغكم أنه في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، اتخذت جمهورية بيلاروس تدابير أدت إلى رحيل كيم سو كوانغ (Kim Sou Kwang) (المعروف أيضا باسم كيم سو كوانغ (Kim Soukwang) وكيم سو غوانغ (Kim Su Gwang))، المولود في عام ١٩٧٦، والذي تم التأكد من أنه عميل للمكتب العام للاستطلاع في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

وتظل بيلاروس ملتزمة بالوفاء بالتزاماتها الدولية، بطرق منها تنفيذ قرارات مجلس الأمن.